CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
MINISTRY OF TRANSPORTATION

CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM
CIVIL AVIATION AUTHORITY OF VIETNAM

GIẤY CHỨNG NHẬN PHÊ CHUẨN

APPROVED MAINTENANCE ORGANISATION

Số/ *Number:* **VN-109NN/CAAV**

Căn cứ Luật Hàng không dân dụng Việt Nam và các quy định hiện hành, Cục Hàng không Việt Nam chứng nhận:
Pursuant to the Civil Aviation Regulations of Vietnam being in force, the Civil Aviation Authority of Vietnam hereby certifies:

SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE SERVICES ASIA PTE. LTD. (SAFRAN)

Địa chỉ/*whose business address is*:
26 Changi North Rise, Singapore 498756, Singapore

là Tổ chức bảo dưỡng được phê chuẩn với các năng định được liệt kê tại Tài liệu phạm vi hoạt động.
as Approved Maintenance Organisation with the ratings specified in Operation Specifications.

Giấy chứng nhận này xác nhận SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE SERVICES ASIA PTE. LTD. được thực hiện bảo dưỡng theo các điều kiện nêu trong Tài liệu phạm vi hoạt động đính kèm.
This certificate certifies that SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE SERVICES ASIA PTE. LTD. is authorised to perform maintenance, as defined in the attached Operation Specifications.

Giấy chứng nhận này có hiệu lực đến ngày hết hạn nếu không bị đình chỉ, thu hồi trước thời hạn.
This Certificate unless canceled, suspended or revoked shall continue in effect until the following date of expiry: Vm 2

Ngày cấp/ *Date of issue:* 13 / 04/ 2021

Ngày hết hạn/ *Date of expiry:* 15/ 04/ 2022

KT. CỤC TRƯỞNG
GENERAL DIRECTOR

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

PHÓ CỤC TRƯỞNG
Võ Huy Cường

Chứng chỉ không được phép chuyển nhượng và bất kỳ thay đổi liên quan tới phê chuẩn phải được thông báo ngay cho Cục HKVN
This Certificate is not transferable and any major change that could effect to the approval shall be immediately reported to Civil Aviation Authority of Vietnam

AMO Operations Specifications

Civil Aviation Authority of Vietnam

Flight Safety Standards Department

Notice

This document is issued as a supplement to the display certificate issued to this AMO. The authorisations contained within this document represent the complete authorizations granted to this AMO. No other maintenance functions are authorized.

This document must be presented upon the request of the authorities of any State.

SECTION A - APPROVED MAINTENANCE ORGANISATION INFORMATION

1. Official Name & Number. These operations specifications are issued to the holder of the Approved Maintenance Organisation Certificate listed below. These operations specifications detail the authorisations that have been issued to this AMO holder. No authorisations other than those listed within the sections of these operations specifications have been issued by the CAAV.

Organisation Number	Organisation Name
VN-109NN/CAAV	**SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE SERVICES ASIA PTE. LTD.**

2. Other Business Name(s). The business names that this AMO holder is authorized to use during the conduct of activities authorised by these operations specifications are listed below. No other names may be used in advertisement or during the conduct of approved activities.

Effective Date	Other Business Name(s)
25-Jul-2008	**MESSIER BUGATTI SYSTEM PTE. LTD.**
28-Oct-2020	**SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE SERVICES ASIA PTE. LTD.**

3. Organisation Certificate. The organisation certificate that has been issued to this AMO holder is listed below. The organisation may not conduct maintenance under any certificate or license other than that listed here.

Organisation Identifier	Type of Certificate	Effective Date	Control number
SAFRAN (SDESA)	**AMO**	**25-Jul-2008**	**VN-109NN/CAAV**

A. CAAV APPROVAL: This section of the Operations Specifications is approved by direction of the Director General, CAAV		
1.Approving Authority Signature, Name & Title:	2. Effective Date:	3. Amendmt #:
TA MINH TRONG Deputy Director - FSSD/CAAV	**28-Oct-2020**	**01**

B. ORGANISATION CERTIFICATION: I hereby accept and receive this section of the Operation Specifications:		
1. Company Official Signature & Name:	2. Title:	3. Date Signed
Mathieu PERE	ACCOUNTABLE MANAGER	28 Oct 2020

Notice
This document is issued as a supplement to the display certificate issued to this AMO. The authorisations contained within this document represent the complete authorizations granted to this AMO. No other maintenance functions are authorized.
This document must be presented upon the request of the authorities of any State.

SECTION B - BASE, LINE AND OFFICIAL RECORDS LOCATION INFORMATION

1. Official Bases. The location of the base(s) of this AMO Holder that are acceptable to the CAAV are listed below. The organisation may not change these locations without giving 30-day notice of proposed change.

Type of Location	Address	Contact Person	Telephone
Business Office	26 Changi North Rise, Singapore 498756, Singapore	Mathieu PERE	(65) 6389 4900
Main Maintenance Base	26 Changi North Rise, Singapore 498756, Singapore	Mathieu PERE	(65) 6389 4900

2. Line Maintenance Authorisation. The location of the line(s) of this AMO Holder that are acceptable to the CAAV are listed below.

N/A

3. Location of Records. The location of the official records of this AMO Holder that acceptable to the CAAV is listed below. The organisation may not change these locations without giving 30-day notice of proposed change.

Type of Location	Address	Contact Person	Telephone
Management Qualification Records	26 Changi North Rise, Singapore 498756, Singapore	Vincent THAM	(65) 6389 4937
Certifying Staff Qualification and Authorisations		Vincent THAM	(65) 6389 4937
Personnel Training Records		Vincent THAM	(65) 6389 4937
Records of Work Performed		LAM Soon Keong	(65) 6389 4927

A. CAAV APPROVAL: This section of the Operation Specifications is approved by direction of the Director-General, CAAV:		
1.Approving Authority Signature, Name & Title:	2. Effective Date:	3. Amendmt #:
TA MINH TRONG Deputy Director - FSSD/CAAV	**28-Oct-2020**	**01**

B. ORGANISATION CERTIFICATION: I hereby accept and receive this section of the Operation Specifications:		
1. Company Official Signature & Name:	2. Title:	3. Date Signed
Mathieu PERE	ACCOUNTABLE MANAGER	28 Oct 2020

Notice
This document is issued as a supplement to the display certificate issued to this AMO. The authorisations contained within this document represent the complete authorizations granted to this AMO. No other maintenance functions are authorized.
This document must be presented upon the request of the authorities of any State.

SECTION C - APPROVED MAINTENANCE ORGANISATION CONTACT INFORMATION

1. Management Personnel. The critical management personnel authorized to act on behalf the AMO holder are listed below. The persons listed are the only persons recognized by the CAAV to make key management decisions for the organisation.

Management Position	Name	Telephone	Effective Date	Remarks
Accountable Manager	Mathieu PERE	(65) 6389 4900	Jul-2019	
Base Maintenance Manager	N/A	N/A	N/A	
Line Maintenance Manager	N/A	N/A	N/A	
Workshop Maintenance Manager	LAM Soon Keong	(65) 6389 4927	Jan-2018	
Quality Assurance Manager	Vincent THAM	(65) 6389 4937	Jun-2016	

2. CAAV Contacts. The contact points within the CAAV are listed below. The persons listed have been delegated the authority to make key decisions regarding the AMO holder's authorisations.

Management Position	Name	Telephone	Email
CAAV Inspector	Ta Minh Trong	+84 903 419 862	trongtm@caa.gov.vn
CAAV Inspector	Phan Thanh Son	+84 912 878 818	sonpt@caa.gov.vn

A. CAAV APPROVAL: This section of the Operations Specifications is approved by direction of the Director- General, CAAV:

1.Approving Authority Signature, Name & Title:	2. Effective Date:	3. Amenndmt #:
TA MINH TRONG Deputy Director - FSSD/CAAV	**28-Oct-2020**	**01**

B. ORGANISATION CERTIFICATION: I hereby accept and receive this section of the Operation Specifications:

1. Company Official Signature & Name:	2. Title:	3. Date Signed
Mathieu PERE	ACCOUNTABLE MANAGER	28 Oct 2020

Notice
This document is issued as a supplement to the display certificate issued to this AMO. The authorisations contained within this document represent the complete authorizations granted to this AMO. No other maintenance functions are authorized.
This document must be presented upon the request of the authorities of any State.

SECTION D - RATINGS ISSUED TO THIS APPROVED MAINTENANCE ORGANISATION

The AMO holder is issued maintenance authorisations to conduct the following maintenance programs. These programs shall be administered at all times be in conformance with the Viet Nam aviation regulations specified limiting factor and the documents listed as the basis for the authorisation.
Limited Rating:

RATING	MANUFACTURER	MAKE/MODEL	MAINTENANCE LIMITATION
AVIONICS	From the accepted Capability list as revised	From the accepted Capability list as revised	Limited to articles listed in the accepted Capability list (SEDSA-CAAS-CAPLIST), as revised. Limitations to the level of maintenance for these articles are identified within the capability list.
COMPUTER SYSTEMS	From the accepted Capability list as revised	From the accepted Capability list as revised	Limited to articles listed in the accepted Capability list (SEDSA-CAAS-CAPLIST), as revised. Limitations to the level of maintenance for these articles are identified within the capability list.
INSTRUMENTS	From the accepted Capability list as revised	From the accepted Capability list as revised	Limited to articles listed in the accepted Capability list (SEDSA-CAAS-CAPLIST), as revised. Limitations to the level of maintenance for these articles are identified within the capability list.
ACCESSORIES	From the accepted Capability list as revised	From the accepted Capability list as revised	Limited to articles listed in the accepted Capability list (SEDSA-CAAS-CAPLIST), as revised. Limitations to the level of maintenance for these articles are identified within the capability list.

A. CAAV APPROVAL: This section of the Operations Specifications is approved by direction of the Director - General, CAAV:

1. Approving Authority Signature & Title:	2. Effective Date:	3. Amendmt #:
TA MINH TRONG Deputy Director - FSSD/CAAV	**28-Oct-2020**	**01**

B. ORGANISATION CERTIFICATION: I hereby accept and receive this section of the Operations Specifications:

1. Company Official Signature & Title:	2. Title:	3. Date Signed
Mathieu PERE	ACCOUNTABLE MANAGER	28 Oct 2020

Notice
This document is issued as a supplement to the display certificate issued to this AMO. The authorisations contained within this document represent the complete authorizations granted to this AMO. No other maintenance functions are authorized.
This document must be presented upon the request of the authorities of any State.

SECTION E - WORK PERFORMED AT A LOCATION OTHER THAN BASE AND OFFICIAL RECORDS LOCATION INFORMATION

1. Locations. The AMO Holder may perform work at a place other than its fixed locations under special circumstances provided that it has the facilities, materials, equipment, technical data and technical personnel to perform the work authorized in the following table:

Work Authorized	Procedures Manual Reference	Contact Person	Telephone
As specified in Section D - Operations Specifications	Refer to SDESA CAAV MOE 2.24	Vincent THAM	(65) 6389 4937

2. Prohibition. The AMO holder may not perform continuous operation at a facility other than the AMO fixed locations listed in Section B of these operations specifications.

A. CAAV APPROVAL: This section of the Operations Specifications is approved by direction of the Director-General, CAAV:		
1.Approving Authority Signature & Title:	2. Effective Date:	3. Amendmt #:
TA MINH TRONG Deputy Director - FSSD/CAAV	**28-Oct-2020**	**01**

B. ORGANISATION CERTIFICATION: I hereby accept and receive this section of the Operations Specifications:		
1. Company Official Signature & Title:	2. Title:	3. Date Signed
Mathieu PERE	ACCOUNTABLE MANAGER	28 Oct 2020

CIVIL AVIATION AUTHORITY OF VIET NAM
FLIGHT SAFETY STANDARD DEPARTMENT
119 Nguyen Son Street, Long Bien District, Ha Noi, Socialist Republic of Vietnam

Date: 12th Apr. 2022
Ref.: CAAV-FSSD/2022-04 SAFRAN

To: **Mr. Vincent THAM**
Quality Manager
Safran Electronics & Defense Services Asia Pte. Ltd.
26 Changi North Rise, Singapore 498756,
Singapore

and to whom it may concern

Subject: TEMPORARY EXTENTION FOR CERTIFICATE OF APPROVAL No. VN-109NN/CAAV

Dear Sir,

In accordance with your application package dated 04th Apr. 2022, that request CAAV to renew the Maintenance Organization Certificate No. VN-109NN/CAAV, issued by CAAV for Safran Electronics & Defense Services Asia Pte. Ltd. As the renewal process is proceeding and not yet completed due to CAAV's full working schedule, by this letter we would like to inform that the validity of Certificate VN-109NN/CAAV now has been temporarily extended to **15th May. 2022**, or will be valid through the date specified in renewal Certificate, whichever is later.

Yours sincerely,

TA MINH TRONG
Deputy Director
Flight Safety Standard Department
For: DIRECTOR GENERAL OF
CIVIL AVIATION AUTHORITY OF VIETNAM